ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОЛИТИКАТА В ОБЛАСТТА НА КОНКУРЕНЦИЯТА

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Предварително уведомление за концентрация

(Дело M.9052 — Kirin/Mitsui/Thorne)

Дело кандидат за опростена процедура

(текст от значение за ЕИП)

(2018/C 315/12)

1. На 31 август 2018 г. Комисията получи уведомление за планирана концентрация в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ([1]).

Настоящото уведомление засяга следните предприятия:

— Kirin Holdings Company, Limited („Kirin“, Япония),

— Mitsui & Co., Ltd („Mitsui“, Япония),

— Thorne Holding Corporation („Thorne“, Съединени американски щати), под контрола на West View Capital Partners и Tudor Venture Partners.

Предприятията Kirin и Mitsui придобиват по смисъла на член 3, параграф 1, буква б) от Регламента за сливанията съвместен контрол над цялото предприятие Thorne. Концентрацията се извършва посредством покупка на дялове (акции).

2. Търговските дейности на въпросните предприятия са:

— за предприятието Kirin: осъществява дейност в областта на фармацията и биотехнологиите, както и за интегрирано производство на напитки;

— за предприятието Mitsui: търговско дружество, осъществяващо дейности, свързани с различни суровини в световен мащаб, както и в други области, включително продажба, дистрибуция, закупуване, маркетинг и доставка на продукти в бизнес сектори, като например желязо, стомана, въглища и цветни метали, машини, електроника, химикали и енергийни суровини;

— за предприятието Thorne: разработване, производство и продажба на висококачествени хранителни добавки, главно за работещите в сферата на здравеопазването в Съединените американски щати. Thorne продава също хранителни добавки за животни и тестове за самостоятелно диагностициране на различни здравословни проблеми в домашни условия.

3. След предварително проучване Комисията констатира, че сделката, за която е уведомена, би могла да попадне в приложното поле на Регламента за сливанията. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка.

В съответствие с Известието на Комисията относно опростена процедура за разглеждане на някои концентрации съгласно Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ([2]) следва да се отбележи, че това дело би могло да бъде разгледано по процедурата, посочена в Известието.

4. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната сделка.

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Моля, винаги посочвайте следния референтен номер:

M.9052 — Kirin/Mitsui/Thorne

([1]) ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 (Регламент за сливанията).
([2]) ОВ C 366, 14.12.2013 г., стр. 5.

Забележки могат да се изпращат до Комисията по факс, по електронна поща или по пощата. Моля, използвайте координатите за връзка по-долу:

Електронна поща: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Факс +32 22964301

Пощенски адрес:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË